

Dialektprosjektet var på pratestadiet i nærmere 20 år

# Nå er det en realitet

**En tanke ble sådd for nesten 20 år siden. Nå er den tanken innbundet.**

TINE VIKTORIA BUBERG  
tvuberg@indre.no

Kjell Bråthen og Kjell Kurland spilte begge i korps før i tiden. De samkjørte til øving, og for å planlegge tid og sted, sendte de mail til hverandre.

På «erkeblakersk». De dro på så mye de kunne, for de opplevde at dialekta i Blaker ble mer og mer vannet ut.

- Dette er nærmere 20 år siden. Vi snakket mye om at dialekta er noe som er verdt å ta vare på, sier Bråthen til Indre Akershus Blad.

Sammen med Kåre Bøhler, Steinar Dalbakk, Kjell Kurland, Odd Roar Stenby og Jon Wiik sitter han i jakthytta til Tømte gård i Blaker. Elin Mørk, lederen i Blaker og Sørums historie-lag har også tatt turen.

Gjengen med mannfolk utgjør redaksjonskomiteen for boka «DA - men ikke nå», boka om dialekta i Blaker. Historielaget er ansvarlig utgiver.

- Vi har hatt det veldig mye moro her i jakthytta, som har vært skrivebasen vår, avslører Jon Wiik.

## «Gå tur»

Grunnen til at boka, 152 sider pent innbundet mellom to permer, er laget, er fordi gjengen føler at dialekta forsvinner mer og mer for hver generasjon.

- Blakerdialekta bør introduseres til generasjonene etter oss. Mange ord og uttrykk er på vei til å forsvinne, og vi er bekymret for dialektas framtid. Den er viktig for identiteten til blakværingene, bedyrer Mørk og legger til:

- Men blakværingene er veldig mye flinkere til å holde på dialekta si enn mange andre, det skal sies.

Hun forteller at hun har snakket med skoleelever i kommunen som ikke forstår enkelte ord i dialekta.

- Vi håper etterkommerne kan sette pris på dialekta - og



**PRATER BREDT:** Grunnen til at det nettopp er denne gjengen som har arbeidet med boka, er fordi alle har beholdt dialekta si. Fra venstre: Jon Wiik, Steinar Dalbakk, Odd Roar Stenby, Kåre Bøhler, Kjell Bråthen, Kjell Kurland og Elin Mørk.

**FOTO: TINE VIKTORIA BUBERG**

lære litt om hvordan det var før i tida, sier Mørk til Indre Akershus Blad.

Odd Roar Stenby kjører ofte barn og unge med hest og kjerre. Etter endt runde pleier han å si:

- «Da kan de' gå tur». «Hæ, skal vi på tur» spør de unge da, men jeg mener jo at de skal gå ut av vogna, påpeker Stenby.

## Salget har gått unna

Hvorfor det ble nettopp de seks som utgjør redaksjonskomiteen har de egentlig ikke noe godt svar på. Det bare ble sånn fordi alle seks holder på dialekta si.

- Det ble fart på sakene etter at vi hadde dialektkvelder på Bestefarhuset. Et i 2017 og et i 2019. Etter det har vi samla veldig mange ord. Det er vi som er her som har bidratt med de fleste, med god hjelp fra Astrid Husmo. Hele samlingen inne-

holder over 900 ord, uttrykk og stedsnavn. 703 av dem er ord, mens resten fordeler seg på uttrykk og stedsnavn. Det er flere enn vi trodde, forteller Wiik.

- Og enda fleire er det nok, tilføyer Bråthen.

- Ja, uten tvil. Vi har ingen ambisjon om å være en ordbok eller historiebok. Boka inneholder små og tilfeldig valgte historier. Noen vil sikkert stusse over at enkelte ord mangler, og det er vi forberedt på. Men det er ingen ordbok, fortsetter

Wiik.

Han har stått for det meste av skrivning, redigering og holdt kontakten med sideproduksjonen. Det hadde ikke blitt noen bok uten ham, det er de seks andre rundt bordet helt klar på.

- Nei, jeg skal ikke ha noen større pokal enn noen andre. Dette er helt og holdent et lagarbeid. Vi er pluss/minus 70 år alle sammen her. Om vi ikke hadde tatt tak i det, tviler jeg på at noen andre ville gjort det. Vi er den siste generasjonen som

er opptatt av å ta vare på det gamle, blant annet dialekta.

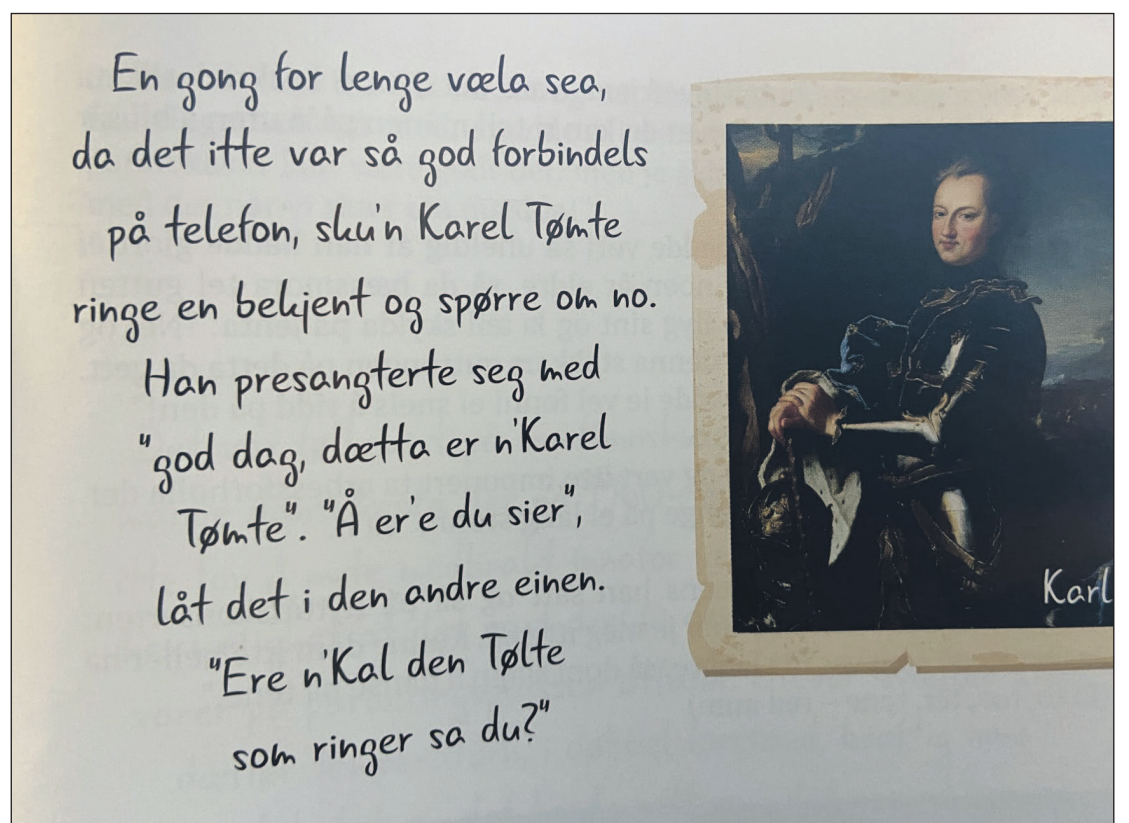
«DA - men ikke nå» ble trykket i 500 eksemplarer, og 400 er allerede solgt. Eksemplarer er å få tak i på blant annet Snippen, Norli og biblioteket.

- Boka skulle egentlig lanseres 10. desember, men ble nesten to uker forsinket. Likevel fikk vi med oss julerushet, og det virker som om folk setter pris på den, avslutter Wiik.



**MANGE TIMER I HYTTA:** Redaksjonskomiteen for boka, bestående av Jon Wiik (t.v.), Steinar Dalbakk, Odd Roar Stenby, Kåre Bøhler, Kjell Kurland og Kjell Bråthen, har tilbragt mye tid og hatt det mye moro i arbeidet med boka. Elin Mørk (t.h.) har også vært involvert.

**FOTO: TINE VIKTORIA BUBERG**



**ITTE SÅ LETT:** Det er ikke alltid like enkelt å gjøre seg forstått på Blaker-dialekta. Spesielt for Karel Tømte, Odd Roar Stenbys oldefar.

**FOTO: BILDE FRA BOKA/TINE VIKTORIA BUBERG**